

# Solar outdoor table lamp

Item codes: M511 / 612760

## Instructions for Use

v001: 20/12/23

Please read and retain these instructions for future reference

# GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

### ENGLISH INSTRUCTIONS



#### Power Details:

1 x 3.7V Li-ion 1500Mah. (Rechargeable, non replaceable )

**Button Cell Compartment secured by screw.**

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Solar Outdoor Table Lamp.**

#### How the solar light works:

- During the day, the solar converts solar energy and stores it in the rechargeable battery.
- At night, the light turns on automatically and illuminates using the stored energy.
- How long the light illuminates depend on its location, weather conditions and the availability of sunlight.

#### Positioning the solar light works:

- Locate outdoors in direct sunshine, where the light's solar panel can receive at least 6 hours of sunshine each day.
- Shady locations will influence the batteries charge and may shorten the working time of the light at nighttime.
- The solar light should not be placed near external lighting such as streetlights, which may the activation of the internal sensor once it becomes darker.

#### CHARGING AND OPERATION:

1. Prior to initial use, the solar unit should be exposed to sunlight for at least 8-12 but preferably 24 hours to fully charge the battery.
2. During the first charge, slide the switch to "ON" (Fig 1 and 2)
3. Slide the switch to "ON" to turn on the lamp. This mode stays DIM during the night.
4. Pull the cord switch to choose a brightness (Fig 3 and 4) MIODES: 1 – dim, 2- low , 3- high.

**NOTE:** In mode 2 and 3, the photosensor built to the solar panel shut if, the solar lamp keep illuminate all the time, even in the day or near the ambient night.

Fig. 1

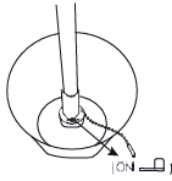


Fig. 2

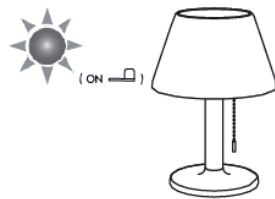


Fig. 3



Fig. 4



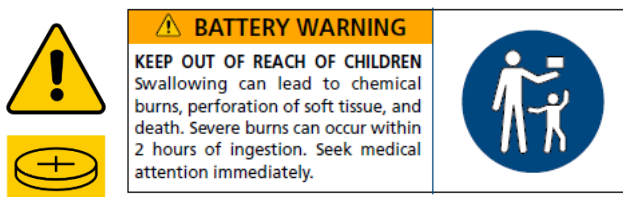
### WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

### BATTERIES:

- **CONTAINS BUTTON CELLS**



### BATTERY WARNING:

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**

- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

## CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE

## MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING:

1. Battery 1pc, 1 x 3.7V Li-ion 1500Mah Rechargeable, non-replaceable.
2. Please do not attempt to replace the battery, as it will cause permanent damage.
3. Battery may be used up: if battery is used up, dispose of light including battery properly.

## BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

### DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



## GERMAN INSTRUCTIONS



### Energie Details:

1 x 3.7V Li-ion 1500Mah. (Wiederaufladbar, nicht austauschbar)

### Knopfzellen-Fach mit Schraube gesichert.

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihrer neuen Solar-Tischlampe vertraut sind.**

### Wie die Solarleuchte funktioniert:

- Tagsüber wandelt die Solaranlage die Sonnenenergie um und speichert sie in der wiederaufladbaren Batterie.
- Nachts schaltet sich die Leuchte automatisch ein und leuchtet mit der gespeicherten Energie.
- Wie lange die Leuchte leuchtet, hängt von ihrem Standort, den Wetterbedingungen und der Verfügbarkeit von Sonnenlicht ab.

### Wie die Positionierung der Solarleuchte funktioniert:

- Stellen Sie die Leuchte im Freien in direktem Sonnenlicht auf, wo das Solarpanel der Leuchte mindestens 6 Stunden pro Tag Sonne abbekommt.
- Schattige Standorte beeinflussen den Ladezustand der Batterien und können die Betriebszeit der Leuchte bei Nacht verkürzen.
- Die Solarleuchte sollte nicht in der Nähe von Außenbeleuchtung, wie z. B. Straßenlaternen, platziert werden, da diese die Aktivierung des internen Sensors bei Einbruch der Dunkelheit beeinträchtigen können.

### AUFLADUNG UND BETRIEB:

1. **Vor der ersten Inbetriebnahme sollte die Solareinheit mindestens 8-12, besser jedoch 24 Stunden dem Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Batterie vollständig aufzuladen.**
2. **Schieben Sie bei der ersten Aufladung den Schalter auf "ON" (Abb. 1 und 2).**
3. **Schieben Sie den Schalter auf "ON", um die Lampe einzuschalten. Dieser Modus bleibt während der Nacht DIM.**
4. **Ziehen Sie den Kordelschalter, um die Helligkeit zu wählen (Abb. 3 und 4) MIODES: 1 - dim, 2- low , 3- high.**

**HINWEIS:** In den Modi 2 und 3 schaltet sich der im Solarpanel eingebaute Lichtsensor ab, so dass die Solarlampe die ganze Zeit über leuchtet, auch am Tag oder in der Nähe der Nacht.

Fig. 1

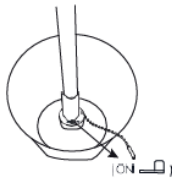


Fig. 2

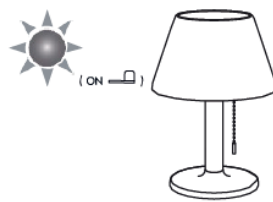


Fig. 3



Fig. 4



**WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:**

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL ÜBERPRÜFEN UND BEI MÄNGELN NICHT VERWENDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFICHTIGT.

**BATTERIEN:**

- **ENTHÄLT KNOPFZELLEN**



AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Verschlucken kann zu Verletzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.

**BATTERIE-WARNUNG:**

**AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINDRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.**

- SETZEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARITÄTSSYMBOLEN EIN. BATTERIEN NICHT VERKEHRT HERUM EINBAUEN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS, WENN SIE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN.
- **HALTEN SIE DIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **WERFEN SIE BATTERIEN NIEMALS IN EIN FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

## **PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE**

- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

## **WARTUNG UND FEHLERSUCHE:**

1. Batterie 1pc, 1 x 3.7V Li-ion 1500Mah wiederaufladbar, nicht austauschbar.
2. Bitte versuchen Sie nicht, die Batterie zu ersetzen, da dies zu dauerhaften Schäden führen wird.
3. Die Batterie kann verbraucht sein: Wenn die Batterie verbraucht ist, entsorgen Sie die Leuchte einschließlich der Batterie ordnungsgemäß.

## **BATTERIEENTSORGUNG**

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER UND VOR DEM ZUGRIFF VON KINDERN GESCHÜTZT ENTSORGT UND GEMÄSS DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

### **ENTSORGUNG**

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier, Kartons, Verpackungen in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Recyclingvorschriften.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.



## FRENCH INSTRUCTIONS



### Détails de l'alimentation :

1 x 3.7V Li-ion 1500Mah. (Rechargeable, non remplaçable)

**Le compartiment des piles boutons est fixé par une vis.**

**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouvelle lampe de table solaire d'extérieur.**

### Fonctionnement de la lampe solaire :

- Pendant la journée, le système solaire convertit l'énergie solaire et la stocke dans la batterie rechargeable.
- La nuit, la lampe s'allume automatiquement et s'illumine en utilisant l'énergie stockée.
- La durée d'éclairage dépend de l'emplacement, des conditions météorologiques et de l'ensoleillement de la disponibilité de la lumière du soleil.

### Le positionnement de la lumière solaire fonctionne :

- Placez l'appareil à l'extérieur, en plein soleil, à un endroit où le panneau solaire de la lampe peut recevoir au moins 6 heures de soleil par jour.
- Les endroits ombragés influencent la charge des batteries et peuvent réduire la durée de fonctionnement de la lampe la nuit la nuit.
- La lampe solaire ne doit pas être placée à proximité d'un éclairage extérieur, tel qu'un lampadaire, qui pourrait déclencher l'activation du capteur interne lorsque la nuit tombe.

### LE CHARGEMENT ET LE FONCTIONNEMENT :

1. **Avant la première utilisation, l'unité solaire doit être exposée à la lumière du soleil pendant au moins 8 à 12 heures, et de préférence 24 heures, afin de charger complètement la batterie.**
2. **Pendant la première charge, faites glisser l'interrupteur sur "ON" (Fig 1 et 2).**
3. **Glisser l'interrupteur sur "ON" pour allumer la lampe. Ce mode reste DIM pendant la nuit.**
4. **Tirer sur l'interrupteur pour choisir la luminosité (Fig. 3 et 4) MIODES : 1 - faible, 2 - faible, 3 - fort.**

**NOTE :** En mode 2 et 3, le photocapteur intégré au panneau solaire s'éteint, la lampe solaire reste allumée en permanence, même en plein jour ou à proximité de la nuit ambiante.

Fig. 1

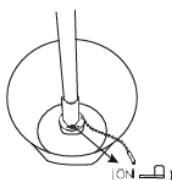


Fig. 2

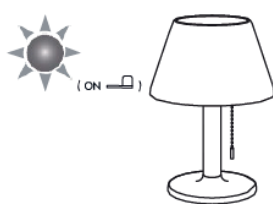


Fig. 3



Fig. 4



## LES AVERTISSEMENTS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE :

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR.
- PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ A NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

## BATTERIES :

- **CONTIENT DES CELLULES DE BOUTONS**



	<b>AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE</b>	
<p><b>GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS</b> L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort, et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.</p>		

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE:

**TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PÉNÉTRATION DANS UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**

- INSTALLER LES PILES EN RESPECTANT LES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIRER LES PILES EN CAS D'UTILISATION PROLONGÉE.
- **TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES.
- **NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.**
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE PILES.



## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL ET RETIRER LES PILES AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC

## L'ENTRETIEN ET LE DÉPANNAGE :

1. Batterie 1pc, 1 x 3.7V Li-ion 1500Mah Rechargeable, non remplaçable.
2. N'essayez pas de remplacer la batterie, car cela causerait des dommages permanents.
3. La batterie peut être épuisée : si la batterie est épuisée, jetez la lampe et la batterie de manière appropriée.

## ÉLIMINATION DES PILES

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA PILE.

### ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.



## CZECH INSTRUCTIONS



### Podrobnosti o napájení:

1 x 3,7V Li-ion 1500Mah. (dobíjecí, nevyměnitelný)

**Přihrádka na knoflíkové články zajištěná šroubem.**

**Před spuštěním si důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste se seznámili s obsluhou své nové solární venkovní stolní lampy.**

### Jak solární světlo funguje:

- Během dne přeměňuje sluneční energii a ukládá ji do dobíjecí baterie.
- V noci se světlo automaticky zapne a svítí pomocí uložené energie.  
Jak dlouho bude světlo svítit, záleží na jeho umístění, povětrnostních podmínkách a na tom, jak dlouho bude svítit dostupnosti slunečního světla.

### Umístění solárního světla funguje:

- Umístěte je venku na přímém slunci, kde může solární panel světla svítit alespoň 6 hodin denně.
- Stinná místa ovlivňují nabíjení baterií a mohou zkrátit dobu provozu v noci.
- Solární světlo by nemělo být umístěno v blízkosti vnějšího osvětlení, jako jsou pouliční lampy, které mohou aktivaci vnitřního senzoru po setmění znemožnit.

### NABÍJENÍ A PROVOZ:

1. Před prvním použitím by měla být solární jednotka vystavena slunečnímu záření po dobu nejméně 8-12, nejlépe však 24 hodin, aby se baterie plně nabila.
2. Během prvního nabíjení posuňte přepínač do polohy "ON" (obr. 1 a 2).
3. Posunutím přepínače do polohy "ON" lampu zapněte. Tento režim zůstane během noci v režimu DIM.
4. Zatáhnutím za šňůrový spínač zvolte jas (Obr. 3 a 4) MÓDY: 1 - tlumený, 2- nízký , 3- vysoký.

**POZNÁMKA:** V režimu 2 a 3 se fotosenzor zabudovaný do solárního panelu vypne, solární lampa svítí po celou dobu, a to i ve dne nebo v blízkosti okolní noci.

Fig. 1

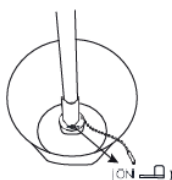


Fig. 2

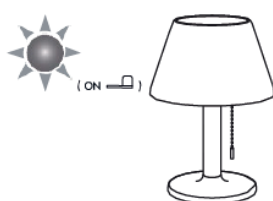


Fig. 3



Fig. 4



## VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEMÁ ZÁVADY, A POKUD JE ZJISTÍTE, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

## BATERIE:

- **OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ BUŇKY**



	<b>UPOZORNĚNÍ NA BATERII</b>	
<p>UCHOVÁVAT MIMO DOSAH DĚTÍ          Polknutí může vést k chemickým popáleninám,          perforaci měkkých tkání, a smrt. K těžkým          popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.          Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.</p>		

## UPOZORNĚNÍ NA BATERII:

**UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. PŘI POŽITÍ NEBO VNIKnutí DO KTERÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**

- INSTALUJTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATERIÍ.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI BATERIÍ OD VÝROBCE.

## POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

## ÚDRŽBA A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

1. Baterie 1ks, 1 x 3,7V Li-ion 1500Mah Dobíjecí, nevyměnitelná.
2. Nepokoušejte se baterii vyměnit, protože by došlo k jejímu trvalému poškození.
3. Baterie může být vybitá: pokud je baterie vybitá, světlo včetně baterie řádně zlikvidujte.

## LIKVIDACE BATERIÍ

- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI VÝROBCE BATERIÍ.

### DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá opakovaně použitelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír, lepenku a obaly zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radou autorizované recyklační středisko pro domácí odpad a požádejte o jeho likvidaci.



## SLOVAK INSTRUCTIONS



### Podrobnosti o napájaní:

1 x 3,7V Li-ion 1500Mah. (Nabíjateľný, nevymeniteľný )

Priehradka na gombíkové články zaistená skrutkou.

**Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vašej novej solárnej vonkajšej stolovej lampy.**

### Ako solárne svetlo funguje:

- Počas dňa premieňa slnečnú energiu a ukladá ju do akumulátora.
- V noci sa svetlo automaticky zapne a svieti pomocou uloženej energie.
- Ako dlho bude svetlo svietiť, závisí od jeho umiestnenia, poveternostných podmienok a dostupnosti slnečného svetla.

### Umiestnenie solárneho svetla funguje:

- Umiestnite ho vonku na priamom slnku, kde môže solárny panel svetla svietiť aspoň 6 hodín denne.
- Tieňové miesta budú mať vplyv na nabíjanie batérií a môžu skrátiť pracovný čas svietidla svetla v noci.
- Solárne svetlo by nemalo byť umiestnené v blízkosti vonkajšieho osvetlenia, ako sú pouličné lampy, ktoré môžu po zotmení aktivovať vnútorný snímač.

### NABÍJANIE A PREVÁDZKA:

1. **Pred prvým použitím by mala byť solárna jednotka vystavená slnečnému žiareniu aspoň 8-12, ale najlepšie 24 hodín, aby sa batéria úplne nabila.**
2. **Počas prvého nabíjania posuňte prepínač do polohy "ON" (obr. 1 a 2).**
3. **Posunutím prepínača do polohy "ON" zapnite lampu. Tento režim zostane počas noci stlmený.**
4. **Potiahnutím za káblový prepínač vyberte jas (obr. 3 a 4) MÓDY: 1 - tlmený, 2- nízky , 3- vysoký.**

**POZNÁMKA:** V režime 2 a 3 sa fotosenzor zabudovaný do solárneho panela vypne, solárna lampy svieti po celý čas, a to aj cez deň alebo v blízkosti okolitej noci.

Fig. 1

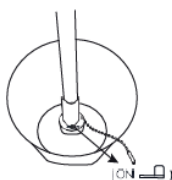


Fig. 2

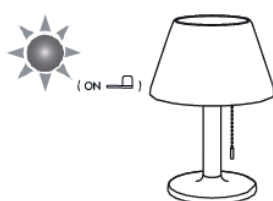


Fig. 3



Fig. 4



## UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOLĽVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOLĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

## BATÉRIE:

- **OBSAHUJE GOMBÍKOVÉ BUNKY**



## UPOZORNENIE NA BATÉRIU:

**UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO VNIKNUTIA DO KTOREJKOLĽVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.**

- INŠTALUJTE BATÉRIE V SÚLADE S ICH SYMBOLMI POLARITY. NEVKLADAJTE BATÉRIE NA OPAČNÚ STRANU.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATÉRIE.
- AK BATÉRIE PONECHÁTE NA DLHŠÍ ČAS, VYBERTE ICH.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU ŽIVOTNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

## POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

## ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV:

1. Batéria 1 ks, 1 x 3,7 V Li-ion 1500Mah Nabíjateľná, nevymeniteľná.
2. Nepokúšajte sa batériu vymeniť, pretože by došlo k jej trvalému poškodeniu.
3. Batéria sa môže vybiť: ak sa batéria vybije, svetlo vrátane batérie riadne zlikvidujte.

## LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

- SPOTREBOVANÉ GOMBÍKOVÉ ČLÁNKY ALEBO ČLÁNKY S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITELNOSTI SA MUSIA BEZPEČNE ZLIKVIDOVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU, KTORÉ UVÁDZA VÝROBCA BATÉRIÍ.

### DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly kde je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny, obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnou radou.



**CUSTOMER SERVICES:**

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

